

(1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை

(2) புதுக்கித் திருப்பிய நாள்

(3) இதரக் குறிப்புகள் சுருக்கமாக

தமிழ்நாடு ஆவணக் காப்பகம்.

தமிழ்நாடு அரசு

பெரியது வறை

அரசாணை எண்.	217	அச்சுதம்
மு. கோயில்துறை எண்.	27	பலகை
நாள் :	16-1-1860	199

3.1.15

மேற்கண்டவரை அனுப்பிய கையாள்வரை கூடாது

24
அரசாணை எண். 1-13,006-69-90

Judicial Department

L. 8

Official Memorandum

With reference to subject
Minister of Colonization dated 5th
May 1854. No. 24, the Inspector
General of Prisons has the honor to
state that there were no prisoners
in his office during the 2nd half
of 1859.

Col. commandant
of the Prison of St. George
16th January 1860 } Inspector General of Prisons

To The Deputy Secretary
The Government
St. George

பாதுஷாப்பு பிரிவு-1

செப்பனிடுபவர் பெயர்

செப்பனிடுவதற்காக எடுத்துக்
கொள்ளப்பட்ட நாள்

சரிபார்க்கும்
முதல் மு.நி.பா.எ.
கையொப்பம்

சரிபார்க்கும்
2-ம் மு.நி.பா.எ.
கையொப்பம்

ஆய்விக்கி
உதவியாளர்
கையொப்பம்

செப்பனிடுபவர் பெயர்

07/07

12/07

21/05/08

Little Washita

from

The Washington House
of Suite No 8

5/10 Sunday
Oct 10, 1880

1881

Inform that the
wee-wo, ornaments
in the office, being
the 2nd half of 1881.

1885-1-4
A. J.

- (1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை _____
(2) புதுக்கித் திருப்பிடி நாள் _____
(3) ஆதாரம் குறிப்பவர் கருக்கோப்பம் _____

தமிழ்நாடு ஆவணக் காப்பகம்.

தமிழ்நாடு அரசு

செய்த
தமிழ்நாடு அரசு

அரசாணை எண்.	217.	அச்சகம்
மு. கோப்புத் தாள் எண்.	1043	பலவகை
நாள் :	27.6 / 86	199

மடிக்கலோ கண்டபடி கையாளலோ சூடாக.

ஆவண. கர. 1-18,006-6-9-90.

பாதுகாப்பு பிரிவு-1

செயல்பாட்டுப்பலர் பெயர்: செ. அ. அ. அ.

செயல்பாட்டுத்தொடர்பு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட நாள்: 07/07/2018

செயல்பாட்டுத்தொடர்பு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட நாள்: 07/07/2018

செயல்பாட்டுத்தொடர்பு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட நாள்: 07/07/2018

செயல்பாட்டுத்தொடர்பு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட நாள்: 07/07/2018

செயல்பாட்டுத்தொடர்பு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட நாள்: 07/07/2018

From,
L. J. Chamier Esquire
Tamil Translator to Government

To,
Major G. B. Esquire
Chief Secretary to Government

Sir,
I have the honor to inform you
that the member in the Tamil Translation
office has lately lost his duties and will be
under the necessity of performing the same on
usual on such occasions, about the time of the
next Officers of the Chaplain's Quarter. I have
therefore the honor to request that you will
direct one of the Translators in your office to
perform the duties of Interpreter for the Grand
Judge. I have written to the Clerk of the Court
to appraise him that I have made this arrangement.

Tamil Translator's Office
27 June 1860

I have the honor to be
Sir,
Yours Obedient Servant
L. J. Chamier
Tamil Translator to Government

